



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Indian Bands Council  
Method of Election  
Regulations

Règlement sur le mode  
d'élection du conseil de  
certaines bandes  
indiennes

SOR/90-46

DORS/90-46

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Last amended on December 2, 2011

Dernière modification le 2 décembre 2011

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS  
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL  
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published  
consolidation is  
evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications  
comme élément  
de preuve

...

[...]

Inconsistencies  
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité  
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. The last amendments came into force on December 2, 2011. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 2 décembre 2011. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Regulations Providing for the Method of Electing the Chief and Councillors of Certain Indian Bands and the Division of Certain Reserves Into Electoral Sections		Règlement concernant le mode d'élection du chef et des conseillers de certaines bandes indiennes et la division de certaines réserves en sections électorales	
1 SHORT TITLE	1	1 TITRE ABRÉGÉ	1
2 METHOD OF ELECTION	1	2 MODE D'ÉLECTION	1
SCHEDULES I AND II	2	ANNEXES I ET II	2
SCHEDULE III		ANNEXE III	
BANDS WHOSE CHIEF IS ELECTED BY THE ELECTORS AND WHOSE COUNCILLORS ARE ELECTED BY THE ELECTORS IN ELECTORAL SECTIONS	3	BANDES DONT LE CHEF EST ÉLU PAR LES ÉLECTEURS ET DONT LES CONSEILLERS SONT ÉLUS PAR LES ÉLECTEURS DES SECTIONS ÉLECTORALES	4

Registration  
SOR/90-46 December 27, 1989

INDIAN ACT

**Indian Bands Council Method of Election Regulations**

P.C. 1989-2523 December 21, 1989

Whereas the Minister of Indian Affairs and Northern Development, pursuant to subsection 74(1) of the *Indian Act*, declared by the *Indian Bands Council Election Order* made on December 14, 1989\* that the council of each of the bands set out in the schedules to the Regulations in Part II of the schedule hereto shall, after December 14, 1989, be selected by elections to be held in accordance with the Act;

And Whereas the Governor in Council considers it appropriate to revoke all previous orders and regulations made pursuant to subsection 74(3) or (4) of the *Indian Act* and to make a single regulation in substitution therefor;

And Whereas, pursuant to subsection 74(4) of the *Indian Act*, a majority of the electors of each of the bands set out in Schedule III to the Regulations in Part II of the schedule hereto, who were present and voted at a referendum or a special meeting held and called for the purpose, have decided that the reserve of each of those bands should for voting purposes be divided into electoral sections and the Minister of Indian Affairs and Northern Development so recommends;

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Indian Affairs and Northern Development, pursuant to subsections 74(3) and (4) of the *Indian Act*, is pleased hereby to

(a) revoke all orders and regulations made pursuant to subsection 74(3) or (4) of the *Indian Act* including the orders listed in Part I of the schedule hereto; and [For Part I, see *Canada Gazette* Part II, Vol. 124, No. 2, p. 244.]

Enregistrement  
DORS/90-46 Le 27 décembre 1989

LOI SUR LES INDIENS

**Règlement sur le mode d'élection du conseil de certaines bandes indiennes**

C.P 1989-2523 Le 21 décembre 1989

Attendu que, conformément au paragraphe 74(1) de la *Loi sur les Indiens*, le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien a, par l'*Arrêté sur l'élection du conseil de bandes indiennes*, pris le 14 décembre 1989\*, déclaré qu'après le 14 décembre 1989, le conseil de chaque bande visée aux annexes du règlement qui figure à la partie II de l'annexe ci-après sera constitué au moyen d'élections tenues selon cette loi;

Attendu que le gouverneur en conseil estime qu'il convient d'abroger tous les décrets et règlements pris en vertu des paragraphes 74(3) ou (4) de cette loi et de les remplacer par un seul règlement;

Attendu que, conformément au paragraphe 74(4) de cette loi, la majorité des électeurs de chaque bande visée à l'annexe III du règlement qui figure à la partie II de l'annexe ci-après, qui étaient présents et ont voté lors d'un référendum ou à une assemblée spéciale tenue et convoquée à cette fin, a décidé que la réserve de la bande devrait, aux fins de votation, être divisée en sections électorales et que le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien le recommande,

À ces causes, sur avis conforme du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et en vertu des paragraphes 74(3) et (4) de la *Loi sur les Indiens*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

a) d'abroger tous les décrets et règlements pris en vertu des paragraphes 74(3) ou (4) de la *Loi sur les Indiens*, notamment les décrets visés à la partie I de l'annexe ci-après; [Pour la partie I, voir la *Gazette du Canada* Partie II, Vol. 124, N° 2, p. 244.]

\* Not published in the *Canada Gazette* Part II

\* Non publié dans la *Gazette du Canada* Partie II

(b) make, in substitution therefor, the regulations providing for the method of electing the chief and councillors of certain Indian Bands and the division of certain reserves into electoral sections in Part II of the schedule hereto.

b) de prendre en remplacement le *Règlement concernant le mode d'élection du chef et des conseillers de certaines bandes indiennes et la division de certaines réserves en sections électorales*, qui figure à la partie II de l'annexe ci-après.

REGULATIONS PROVIDING FOR THE METHOD OF ELECTING THE CHIEF AND COUNCILLORS OF CERTAIN INDIAN BANDS AND THE DIVISION OF CERTAIN RESERVES INTO ELECTORAL SECTIONS

SHORT TITLE

1. These Regulations may be cited as the *Indian Bands Council Method of Election Regulations*.

METHOD OF ELECTION

2. The chief and the councillors of each band set out in Schedule I to the *Indian Bands Council Elections Order* shall be elected by a majority of the votes of the electors of the band.

SOR/97-134, s. 1.

3. The councillors of each band set out in Schedule II to the *Indian Bands Council Elections Order* shall be elected by a majority of the votes of the electors of the band and the chief of each of those bands shall be elected by a majority of the votes of the elected councillors of the band from among themselves.

SOR/97-134, s. 1.

4. The reserve of each band set out in Column I of an item of Schedule III shall, for voting purposes, be divided into the number of electoral sections set out in Column II of that item and those sections shall be distinguished and identified in accordance with the number and description in Column III of that item.

5. The chief of each band set out in Schedule III to the *Indian Bands Council Elections Order* shall be elected by a majority of the votes of the electors of the band, and the councillors of each of those bands shall be elected by a majority of the votes of the electors of the band in the electoral section in which the candidate resides and that the candidate proposes to represent on the council of the band.

SOR/97-134, s. 2.

RÈGLEMENT CONCERNANT LE MODE D'ÉLECTION DU CHEF ET DES CONSEILLERS DE CERTAINES BANDES INDIENNES ET LA DIVISION DE CERTAINES RÉSERVES EN SECTIONS ÉLECTORALES

TITRE ABRÉGÉ

1. *Règlement sur le mode d'élection du conseil de certaines bandes indiennes*.

MODE D'ÉLECTION

2. Le chef et les conseillers de chaque bande visée à l'annexe I de l'*Arrêté sur l'élection du conseil de bandes indiennes* sont élus à la majorité des votes des électeurs de la bande.

DORS/97-134, art. 1.

3. Les conseillers de chaque bande visée à l'annexe II de l'*Arrêté sur l'élection du conseil de bandes indiennes* sont élus à la majorité des votes des électeurs de la bande, et le chef de celle-ci est élu à la majorité des votes des conseillers élus de la bande désignant l'un d'entre eux.

DORS/97-134, art. 1.

4. La réserve de chaque bande visée à la colonne I de l'annexe III est divisée, aux fins de votation, en sections électorales dont le nombre est indiqué à la colonne II et dont le numéro et la description sont précisés à la colonne III.

5. Le chef de chaque bande visée à l'annexe III de l'*Arrêté sur l'élection du conseil de bandes indiennes* est élu à la majorité des votes des électeurs de la bande, et les conseillers de celle-ci sont élus à la majorité des votes des électeurs de la bande demeurant dans la section électorale que le candidat habite et qu'il projette de représenter au conseil de la bande.

DORS/97-134, art. 2.

SCHEDULES I AND II  
[Repealed, SOR/97-134, s. 3]

ANNEXES I ET II  
[Abrogées, DORS/97-134, art. 3]

SCHEDULE III  
(Section 4)

BANDS WHOSE CHIEF IS ELECTED BY THE ELECTORS AND WHOSE COUNCILLORS ARE ELECTED BY THE ELECTORS IN  
ELECTORAL SECTIONS

PART I

BRITISH COLUMBIA

Item	Column I Band	Column II Number of Electoral Sections	Column III Electoral Section Number and Description
1.	Stswecem'c Xgat'tem First Nation	2	1. The whole of Dog Creek Reserves Nos. 1, 2, 3 and 4, Copper Johnny Meadow Reserve No. 8, Fish Lake Reserve No. 5, Tinmusket Reserve No. 5A and Toby Lake Reserve No. 6.  2. The whole of Canoe Creek Reserves Nos. 1, 2 and 3 and Spilmouse Reserve No. 4.

PART II

[Repealed, SOR/97-134, s. 5]

PART III

ONTARIO

Item	Column I Band	Column II Number of Electoral Sections	Column III Electoral Section Number and Description
1.	Lac Seul	4	1. Settlement of Frenchmans Head 2. Settlement of Kejick Bay 3. Settlement of Whitefish Bay 4. Settlement of Canoe River
2.	[Repealed, SOR/97-134, s. 6]		

PART IV

[Repealed, SOR/2004-187, s. 2]

SOR/92-366, ss. 7, 8; SOR/97-134, ss. 4 to 6; SOR/2004-187, s. 2; SOR/2011-289, s. 1.



ANNEXE III  
(article 4)

BANDES DONT LE CHEF EST ÉLU PAR LES ÉLECTEURS ET DONT LES CONSEILLERS SONT ÉLUS PAR LES ÉLECTEURS DES  
SECTIONS ÉLECTORALES

PARTIE I

COLOMBIE-BRITANNIQUE

Article	Colonne I Bande	Colonne II Nombre de sections électorales	Colonne III Numéro et description des sections électorales
1.	Stswecem'c Xgat'tem First Nation	2	1. Les réserves de Dog Creek n <sup>os</sup> 1, 2, 3 et 4, la réserve de Copper Johnny Meadow n <sup>o</sup> 8, la réserve de Fish Lake n <sup>o</sup> 5, la réserve de Tinnusket n <sup>o</sup> 5A et la réserve de Toby Lake n <sup>o</sup> 6.  2. Les réserves de Canoe Creek n <sup>os</sup> 1, 2 et 3 et la réserve de Spil-mouse n <sup>o</sup> 4.

PARTIE II

[Abrogée, DORS/97-134, art. 5]

PARTIE III

ONTARIO

Article	Colonne I Bande	Colonne II Nombre de sections électorales	Colonne III Numéro et description des sections électorales
1.	Lac Seul	4	1. Établissement de Frenchmans Head 2. Établissement de Kejick Bay 3. Établissement de Whitefish Bay 4. Établissement de Canoe River
2.	[Abrogé, DORS/97-134, art. 6]		

PARTIE IV

[Abrogée, DORS/2004-187, art. 2]

DORS/92-366, art. 7 et 8; DORS/97-134, art. 4 à 6; DORS/2004-187, art. 2; DORS/2011-289, art. 1.